

**ДОГОВОР**  
№ 1-33-39, 28.06. 2016 г.

Днес 28.06. 2016 г. в гр. София, между:

1. **МИНИСТЕРСТВО НА ОКОЛНАТА СРЕДА И ВОДИТЕ (МОСВ),** представлявано от **Валерия Герова – Главен секретар**, в качеството ѝ на Възложител, съгласно Заповед № РД-322/20.05.2015 г., изм. със Заповед № РД-391/02.06.2015 г., изм. със Заповед № РД-614/03.09.2015 г., изм. със Заповед № РД-122 от 09.03.2016 г., изм. със Заповед № РД-122/09.03.2016 г., отм. със Заповед № РД – 264/16.05.2016 г. на министъра на околната среда и водите и **Красимира Илиева – началник отдел „Счетоводство“, дирекция „Финансово управление“**, с адрес: гр. София 1000, бул. „Княгиня Мария Луиза“ № 22, наричано по-долу за краткост **ВЪЗЛОЖИТЕЛ**, от една страна, и

2. „**СЖС БЪЛГАРИЯ ЕООД**, със седалище и адрес на управление: гр. София, бул.”Цариградско шосе” № 115Г, Бизнес Център, офис С, етаж 6, ЕИК 000653802, представлявано от Димитър Марикин, в качеството му на управител, наричано по-нататък в договора **ИЗПЪЛНИТЕЛ**, от друга страна,

на основание чл. 101е от Закона за обществените поръчки (ЗОП) (отм.), в изпълнение на утвърден от Възложителя протокол от 19.05.2016 г. и във връзка с чл. 258-269 от Закона за задълженията и договорите (ЗЗД), се сключи настоящият договор за следното:

### I. ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА

**Чл.1. (1)** Възложителят възлага, а Изпълнителят приема да извърши срещу заплащане услуга за измервания на емисиите на вредни вещества при изгарянето на местни въглища и брикети в битови отоплителни уреди, съгласно Техническите спецификации на Възложителя и офертата на Изпълнителя, неразделна част от настоящия договор.

**(2)** При изпълнение на предмета на договора по ал. 1 в обхвата му се включват следните дейности:

1. Анализ на качеството на местни въглища и брикети, които се предлагат на населението (съдържание на пепел, влага, сяра, летливи вещества и др.);

2. Измервания на основните параметри на газовите потоци (скорост, дебит, температура и др.) и на емисиите на следните замърсители на атмосферния въздух при изгаряне на избраните въглища и брикети: ФПЧ10, азотни оксиди, серен диоксид, летливи органични съединения, метали (включително живак), както и на други замърсители, които са нормирани от законодателството по опазване чистотата на въздуха. Измерванията се извършват при изгаряне на въглищата и брикетите в 2 вида отоплителни уреди – свободно стояща печка/камина за твърдо гориво от вида, най-широко използван от населението, и комбинирана готварска печка.

**(3)** За краткост предметът по ал. 1 ще се нарича “услуга”.

### II. ЦЕНА И НАЧИН НА ПЛАЩАНЕ

**Чл. 2. (1)** За изпълнението на услугата по чл. 1, Възложителят заплаща на Изпълнителя цена в размер на 44 404 (четиридесет и четири хиляди четиристотин и четири) лева без включен ДДС и цена в размер на 53 284,80 (петдесет и три хиляди двеста осемдесет и четири лева и осемдесет стотинки) лева с включен ДДС, разпределена, както следва:

1. За изпълнение на дейността по чл. 1, ал. 2, т. 1 цената е в размер на 8 600 (осем хиляди и шестстотин) лева без включен ДДС и цена в размер на 10 320 (десет хиляди триста и двадесет) лева с включен ДДС;

2. За изпълнение на дейността по чл. 1, ал. 2, т. 2 цената е в размер на 35 804 (тридесет и пет хиляди осемстотин и четири) лева без включен ДДС и цена в размер на 42 964,80 (четиридесет и две хиляди деветстотин шестдесет и четири лева и осемдесет стотинки) лева с включен ДДС.

(2) Цената за изпълнение на дейностите по чл. 1, ал. 2 е съгласно ценовото предложение на Изпълнителя и включва всички разходи по изпълнение на поръчката.

(3) Плащането се извършва в срок до 20 (двадесет) дни след приемане на извършената работа, удостоверено с подписан от упълномощения представител на Възложителя протокол за изпълнение на всички дейности, включени в предмета на поръчката и представена оригинална фактура от изпълнителя за цената, посочена в ал. 1.

(4) В случай, че представената фактура бъде върната на Изпълнителя за корекции, срокът по ал. 3 спира да тече до представяне на нова изрядна фактура.

(5) Плащането се извършва в български левове по банков път, на следната банкова сметка, посочена от Изпълнителя:

**БАНКА:** (чл. 37, ал. 1 от ЗЗК във връзка с чл. 22б от ЗОП)\*

**IBAN:**

**BIC:**

(6) При промяна на банковата сметка, посочена в ал. 5, Изпълнителят уведомява Възложителя писмено в 3 (три)-дневен срок от настъпване на промяната. В случай, че не уведоми Възложителя в този срок или в по-кратък, ако последният е разумен с оглед настъпването на падежа, плащането по сметката се счита за валидно извършено, а задължението за плащане в съответния размер – за погасено.

(7) Когато Изпълнителят е сключил договор за подизпълнение, Възложителят извършва плащане към него, след като бъдат представени доказателства, че Изпълнителят е заплатил на подизпълнителя за изпълнените от него работи.

### **III. СРОК ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ НА ДОГОВОРА**

**Чл. 3.** Срокът за изпълнение на предмета на договора е 3 (три) месеца, считано от датата на подписването му.

### **IV. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**

**Чл. 4.** Възложителят има следните права:

1. Да иска от Изпълнителя да изпълни услугата по чл. 1 в посочените срок, без недостатъци и отклонение от уговореното в условията на настоящия договор, Техническите спецификации и изисквания и Техническо му предложение.

2. Да изисква и получава информация за хода на изпълнението на този договор, включително и да проверява изпълнението му по всяко време, без да затруднява работата на Изпълнителя, както и да осъществява текущ контрол.

3. Да дава указания на Изпълнителя чрез упълномощените от него лица, които са задължителни за него, по повод изпълнението на възложените дейности и да изисква тяхното

преработване, доработване и др. в случаите, когато същите не съответстват на Техническите спецификации и изисквания.

**4.** Да приеме извършената работа, ако тя съответства по обем и качество на неговите изисквания.

**5.** Да откаже приемането на извършената работа, ако тя не съответства по обем и качество на неговите изисквания и не може да бъде коригирана в съответствие с указанията на Възложителя или на упълномощените лица и да прекрати договора;

**Чл. 5.** Възложителят има следните задължения:

**1.** При пълно, точно и в срок изпълнение на задълженията от страна на Изпълнителя да заплати договорената цена в размера и по реда на настоящия договор.

**2.** При поискване от Изпълнителя да даде разяснения по въпросите, включени в услугата, предмет на договора, да осигури съдействие и информация, необходими на Изпълнителя за качествено извършване на възложената му дейност.

**3.** Да не разпространява под каквато и да е форма всяка предоставена му от Изпълнителя информация, имаша характер на търговска тайна, и изрично писмено упомената от Изпълнителя като такава.

**4.** Да определи свое упълномощено/и лице/а, което/ито да оказва/т съдействие на Изпълнителя, да осъществява/т комуникацията, приемат изпълнението на договора, да подписва/т съответните протоколи и издадената от Изпълнителя фактура.

## **V. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**

**Чл. 6. (1)** Изпълнителят има следните права:

**1.** При пълно, точно и навременно изпълнение на задълженията си да получи уговорената цена, съгласно условията, определени в настоящия договор;

**2.** Да получава от Възложителя съдействие, информация и документация при извършване на дейностите по чл. 1, ал. 2;

**(2)** Изпълнителят има право по своя инициатива да предложи смяна на експерт/лабораторен специалист, в следните случаи:

1. при смърт на експерта/лабораторния специалист;

2. при невъзможност да изпълнява възложената му работа поради болест, довела до трайна неработоспособност на експерта/лабораторния специалист.

**(3)** В случаите по ал. 2 Изпълнителят представя на Възложителя писмено уведомление, в което мотивира предложениета си за смяна на експерта/лабораторния специалист и прилага доказателства за наличието на някое от основанията по горната алинея.

**(4)** С уведомлението по ал. 3 Изпълнителят предлага експерт/лабораторен специалист, който да замени досегашния, който притежава квалификацията и професионалният опит, изискуеми съгласно условията на документацията за възлагане на обществена поръчка за съответния заменян експерт/лабораторен специалист, като приложи доказателства за това.

**(5)** Допълнителните разходи, възникнали в резултат от смяната на експерт/лабораторен специалист са за сметка на Изпълнителя, независимо от кого е инициирано започването на процедурата по смяна на експерта/лабораторния специалист.

(6) Изпълнителят няма право да се позове на незнание и/или непознаване на дейностите, свързани с изпълнение на предмета на договора, поради която причина да иска изменение или допълнение към същия.

**Чл. 7. (1)** Изпълнителят има следните задължения:

1. Да изпълнява качествено дейностите и задълженията, описани в Техническите спецификации и изисквания, при условията и сроковете на настоящия договор.

2. Да обезпечи професионалното и добросъвестно изпълнение на поръчката. Изпълнителят носи пълната отговорност за работата на своите служители, както и за работата на привлечените от него подизпълнители;

3. Да информира Възложителя за всички възникнали проблеми в хода на изпълнението и за предприетите мерки за тяхното разрешаване;

4. Да предоставя на Възложителя доклад за извършените дейности и резултатите от тях, с придружени към него оригинални протоколи от извършените анализи и измервания.

5. Да изпълнява указанията и изискванията на Възложителя чрез упълномощените от него лица по повод изпълнението на възложените дейности и да ги преработва, доработва и др. в случаите, когато същите не съответстват на Техническите спецификации;

6. Да отстранява посочените от Възложителя недостатъци и пропуски в изпълнението за своя сметка;

7. Да спазва разпоредбите на Закона за защита на личните данни, да не предоставя на трети лица и да не разпространява лични данни и информация, станала му известна при или по повод изпълнението на задълженията му по настоящия договор;

8. Да вземе всички необходими мерки лицата от екипа му и подизпълнителите му да не използват по никакъв начин, включително за свои нужди или като разгласяват пред трети лица, каквато и да било информация за Възложителя, негови служители или контрагенти, станала им известна при или по повод изпълнението на този договор.

9. Да осигури участието на посочените в офертата си експерти/лабораторни специалисти в изпълнението на поетите задължения за целия срок на договора.

10. Да се придържа към всички приложими стандарти, норми, закони и подзаконови нормативни актове, включително и актове на европейския съюз, имащи пряко отношение към изпълнението на договора.

11. Да предостави на Възложителя всички документи, изготвени от него при изпълнение на настоящия договор.

12. Да сключи договор за подизпълнение с посочения в офертата му подизпълнител в срок от 5 дни след склучване на настоящия договор и да предостави на Възложителя оригинален екземпляр в 3-дневен срок след това.

## **VI. ГАРАНЦИЯ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ**

**Чл. 8.** Изпълнителят гарантира качеството на извършеното от него, като носи отговорност за възникналите в рамките на срока на договора недостатъци.

**Чл. 9. (1)** При сключването на настоящия договор Изпълнителят представя на Възложителя гаранция за добро изпълнение на договора в размер на 3% (три процента) от цената по чл. 2, ал. 1 без включен ДДС, под формата на парична сума или банкова гаранция в оригинал.

(2) В случай че банката, издала гаранцията за изпълнение на договора, се обяви в несъстоятелност или изпадне в неплатежоспособност/свръхзадължност, или й се отнеме лиценза, или откаже да заплати предявената от Възложителя сума в 3-дневен срок, Възложителят има право да поиска, а Изпълнителя се задължава да предостави, в срок до 5 (пет) работни дни от направеното искане, съответната заместваща гаранция от друга банкова институция.

(3) Гаранцията за изпълнение на договора се освобождава в срок до 30 (тридесет) дни от пълно и точно изпълнение на всички задължения на Изпълнителя, уреждане на всички финансови взаимоотношения между страните.

(4) Гаранцията за изпълнение не се освобождава от Възложителя, ако в процеса на изпълнение на договора е възникнал спор между страните относно неизпълнение на задълженията на Изпълнителя и въпросът е отнесен за решаване пред съда.

(5) Възложителят не дължи лихви върху сумите по гаранцията за изпълнение на договора.

## VII. ПРИЕМАНЕ НА ИЗПЪЛНЕНИЕТО

**Чл. 10.** (1) Изпълнението на договора се приема от Възложителя или упълномощено/и лице/а, определено/и с издадена от него заповед.

(2) Всички извършени дейности по договора и резултатите от тях се удостоверяват от Изпълнителя с доклад, с приложени към него оригинални протоколи от извършените анализи и измервания.

(3) За изпълнение на дейностите по чл. 1, ал. 2 се съставя и подписва двустранен приемо-предавателен протокол за предаване на изпълнението, в който се удостоверява съответствието на пълното, качествено и в срок изпълнение на изискванията на Възложителя.

(4) Изпълнението на дейностите по чл. 1, ал. 2 може да не бъде прието изцяло, когато е налице неизпълнение на дадена дейност или некачествено и/или лошо изпълнение на отделни задължения по договора от страна на Изпълнителя, като в протокола по ал. 3 следва да се дадат задължителни писмени указания за отстраняване на недостатъците в определен подходящ срок до окончателно приемане изпълнението.

(5) При неотстранени недостатъци съгласно указанията, както и при забавено изпълнение се начисляват съответните неустойки по чл. 12.

(6) Протоколът по ал. 3 следва да съдържа констатация дали на Изпълнителя следва да се заплати съответното плащане или то следва да се удържи изцяло или отчасти съобразно несъответствието в изпълнението на дейностите и задълженията по договора, с посочване на вида и размера на неизпълнението и съответните неустойки.

(7) Когато Изпълнителят е склучил договор за подизпълнение, работата на подизпълнителя се приема от Възложителя в присъствието на Изпълнителя и подизпълнителя.

**Чл. 11.** (1) Възражения за недостатъци, дължащи се на виновно неизпълнение от страна на Изпълнителя се извършват по всяко време от действието на настоящия договор, независимо от момента на откриването им.

(2) Възраженията по ал. 1 се извършват писмено, с посочване на номера и датата на договора, описание на недостатъка и посочване на срока и начина за удовлетворяване на възражението.

**(3)** Изпълнителят отстранява всички недостатъци за своя сметка, без Възложителят да дължи допълнително заплащане.

## **VIII. ОТГОВОРНОСТИ ПРИ НЕИЗПЪЛНЕНИЕ**

**Чл. 12.** (1) При забава в изпълнението на възложената услуга по чл. 1 и/или някое от задълженията му по договора, Изпълнителят дължи на Възложителя неустойка в размер на 0,5% (нула цяло и пет процента) от цената на възложената услуга за всеки ден забава, но не повече от 25% (двадесет и пет процента) върху цената на възложената услуга по чл. 1.

(2) При частично неизпълнение, некачествено и/или лошо изпълнение на отделни задължения и/или дейности по договора от страна на Изпълнителя, същият дължи на Възложителя неустойка в размер до 50% (петдесет процента) от цената на неизпълнението.

(3) При виновно пълно неизпълнение на договорните задължения Изпълнителят дължи на Възложителя неустойка в размер на 25% (двадесет и пет процента) от цената на договора по чл. 2, ал. 1.

**Чл. 13.** Разходите по отстраняване на всички преки и непосредствени вреди на Възложителя, възникнали в резултат на неизпълнение на клаузите на настоящия договор от страна на Изпълнителя, са за сметка на Изпълнителя.

**Чл. 14.** При формиране на съответното плащане Възложителят удържа цената на неизвършените от Изпълнителя дейности или части от тях и съответната неустойка за частично неизпълнение, некачествено и/или лошо изпълнение, или закъснение.

**Чл. 15.** Изпълнителят не дължи неустойка за забава или за неточното, некачественото и/или непълното изпълнение на задълженията си, ако докаже, че това неизпълнение е пряко следствие от неизпълнение на задълженията на Възложителя и, че Изпълнителят не е могъл по какъвто и да е начин, предвиден в договора или разрешен от закона, да изпълни своите задължения.

## **IX. ПРЕКРАТИВАНЕ НА ДОГОВОРА**

**Чл. 16.** (1) Договорът се прекратява:

1. с изтичане на срока му и с изпълнение на дейностите по чл. 1, ал. 2;
2. когато изпълнението на предмета на договора стане невъзможно поради причини, независещи от страните на договора;
3. по взаимно съгласие на страните, изразено в писмена форма;
4. едностранно от Възложителя, без предизвестие, при пълно неизпълнение на договора от Изпълнителя;
5. от Възложителя с 10-дневно писмено предизвестие, отправено до Изпълнителя;
6. при прекратяване на юридическо лице – страна по договора без правоприемство;
7. Освен в предвидените по-горе случаи всяка от страните може да развали договора в случаите, при условията и последиците на чл. 87-88 от ЗЗД с отправяне на писмено предупреждение от изправната страна до неизправната и определяне на 15 (петнадесет)-дневен срок за изпълнение.

(2) Във всички случаи на предсрочно прекратяване на договора се съставя двустранен протокол, отразяващ извършеното от Изпълнителя до момента на прекратяване на договора, дължимото му се възнаграждение или дължимата от него неустойка, в случаите когато са налице основания за това.

## X. СЪОБЩЕНИЯ

**Чл. 17.** (1) Всички съобщения, предизвестия, уведомления, искания или съгласия, както и цялата официална кореспонденция, свързани с изпълнението на този договор и разменяни между Възложителя и Изпълнителя са валидни, когато са изпратени в писмен вид по пощата (с обратна разписка) на адреса на съответната страна или предадени чрез куриер, срещу подпись на приемащата страна, по електронна поща или по факс. Съобщенията или уведомленията, получени след 17:00 часа или получени в неработен ден, ще се считат за получени в следващия работен ден.

(2) Валидни адреси за приемане на съобщения, свързани с настоящия договор са:

За Възложителя:

Адрес: гр. София, ул. "У.Гладстон" № 67, тел. 02/940 6552, 02/940 6263, 02/940 6371  
Факс: 981 09 54, e-mail: [mihajlovg@moew.government.bg](mailto:mihajlovg@moew.government.bg); [yakimova@moew.government.bg](mailto:yakimova@moew.government.bg); [livanova@moew.government.bg](mailto:livanova@moew.government.bg)

За Изпълнителя:

Адрес: гр. София, бул."Цариградско шосе" № 115Г, Бизнес Център, офис С, етаж 6, тел. 02 9 10 15, Факс: 02 943 34 27, e-mail: [sgs.bulgaria@sgs.com](mailto:sgs.bulgaria@sgs.com)

(3) При промяна на данните по ал. 2 всяка от страните е длъжна да уведоми другата в тридневен срок от настъпване на промяната.

(4) За дата на съобщението се смята:

1. датата на предаването – при лично предаване на съобщението;
2. датата на пощенското клеймо на обратната разписка – при изпращане по пощата;
3. датата на получаването - при изпращане по факс или електронна поща.

(5) При преобразуване без прекратяване, промяна на наименованието, правноорганизационната форма, седалището, адреса на управление, предмета на дейност, срока на съществуване, органите на управление и представителство на Изпълнителя, същият се задължава да уведоми Възложителя за промяната в 7 (седем)-дневен срок от вписането ѝ в съответния регистър.

## XI. ЗАКЛЮЧИТЕЛНИ РАЗПОРЕДБИ

**Чл. 18.** Всеки спор относно тълкуването и действието на настоящия договор се ureжда чрез преговори между страните, а когато е невъзможно постигането на съгласие, същият се отнася за решаване пред съответния компетентен съд.

**Чл. 19.** Страните по настоящия договор се задължават да запазят пълна и взаимна конфиденциалност по отношение на всичко станало им известно във връзка с изпълнението на предмета на договора, както и да не съобщават на трети лица каквато и да е информация без писменото съгласие на другата страна.

**Чл. 20.** За неуредените в настоящия договор въпроси се прилагат разпоредбите на действащото българско законодателство.

**Чл. 21.** Нищожността на някоя от клаузите на настоящия договор не води до нищожност на договора като цяло.

**Чл. 22.** По смисъла на настоящия договор:

1. виновно пълно неизпълнение е налице, когато Изпълнителят не осъществява абсолютно нищо от дейностите по чл. 1;

**2.** закъсняло изпълнение е, когато Изпълнителят е извършил дължимото, но със закъснение, което не отговаря на условията и изискванията на Възложителя;

**3.** частично неизпълнение, лошо и/или некачествено изпълнение е налице в случаите, когато Изпълнителят не осъществи в пълен обем, количество и качество дейностите по чл. 1, а е изпълнил само част от дължимото.

Настоящият договор се състави и подписа в 3 (три) еднообразни екземпляра – един за Изпълнителя и два за Възложителя и съдържа следните документи (приложения), като неразделна част от него, които имат следната приоритетна подредба при тълкуване и прилагане, следваща тази на самия договор:

1. Техническите спецификации и изисквания на Възложителя;
2. Ценово предложение на Изпълнителя;
3. Техническо предложение на Изпълнителя.

**ЗА ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ:**

**ВАЛЕРИЯ ГЕРОВА**  
ГЛАВЕН СЕКРЕТАР



**КРАСИМИРА ИЛИЕВА**

НАЧАЛНИК ОТДЕЛ „СЧЕТОВОДСТВО“,  
ДИРЕКЦИЯ ФУ

**ЗА ИЗПЪЛНИТЕЛЯ:**

**ДИМИТЪР МАРИКИН**  
УПРАВИТЕЛ



*А. Атанасова*

*Марикин*